

INTERNI

ЖУРНАЛ ОБ ИНТЕРЬЕРАХ
И СОВРЕМЕННОМ ДИЗАЙНЕ

АПРЕЛЬ 2013

*НОВЫЙ ЛУВР
В ШАХТЕРСКОМ ПОСЕЛКЕ*

*БЕСПРЕДМЕТНОЕ
ПРОЕКТИРОВАНИЕ*

ДОРОГА К ХРАМУ
ХРИСТИАНСТВО И СОВРЕМЕННЫЙ ДИЗАЙН



ISSN 2224-1590



13004 >

ART
COM
MEDIA
GROUP



**ПРОИЗВОДИТЕЛИ КОВРОВ
все чаще обращаются
к современному
дизайну, воплощая
новые идеи
при помощи
традиционных
технологий**

Существует распространенное заблуждение, что ковер ручной работы – это непременно этническое произведение, подражающее старинным образцам, а фабрики дальних стран – возможность снизить цену на производство. Современные предприниматели прилагают все усилия, чтобы разрушить эти стереотипы, и разными дорогами приходят к одной цели: производить коллекции современных ковров в сотрудничестве с международными дизайнерами и традиционными фабриками.

Итальянские марки Nodus, Illulian, H+I, Warli, CC Tapis представляют это новое направление, появившееся из страсти к ковровым объектам. Их основная цель – вернуться к истокам традиций и заново изобрести производство ковров. Андреа Галимберти, создатель фирмы по производству современных ковров Nodus, характеризует фирму как экспериментальную лабораторию, возникшую из фирмы Il Piccolo, семейного предприятия с долгой традицией в изготовлении престижной мебели для дома. Nodus сотрудничает с наиболее знаменитыми дизайнерами современности, которые, как замечает Галимберти, не могут устоять перед возможностью создать ковер, зная, что его будут изготавливать лучшие фабрики Италии. Братья Кампана, Матали Крассе, Джеймс Ирвин, Маттео Тун, Кики ван Эйк – вот лишь некоторые дизайнеры, к которым иногда присоединялись

Рон Джиллад, Сэм Барон, Начо Карбонелл. Галимберти вовлек этих дизайнеров в дело и отдал проект в руки избранных мастеров из разных стран: от Непала до Пакистана, от Турции до Индии – туда, где имеются лучшие ковровые традиции во всем мире. «Те, кто занимается этим проектом, – продолжает он, – необыкновенны: наши местные партнеры разрабатывают технические инновации для того, чтобы преодолеть сложности, возникшие в других проектах. Nodus сотрудничает с организацией по защите

прав детей Goodweave. Эта организация гарантирует отсутствие несовершеннолетних работников и создает обучающие программы для ткачей и их детей.

Традиционная миланская фабрика Illulian основана в 1960 году Массоундом Иллюлианом. Сегодня фабрикой руководят Шахназ Иллюлиан и Дэвис и Рендис Ронкетти. Компания завоевала популярность в сфере производства старинных ковров, но она также выпускает современные коллекции. В коврах La Design Collection переплетаются

1. КОВЕР ПОМПОН ИЗ ШЕРСТИ, СОТКАННЫЙ ВРУЧНУЮ В ИНДИИ. ДИЗАЙН МАТАЛИ КРАССЕ ДЛЯ NODUS



КОВРОВАЯ ЭТИКА

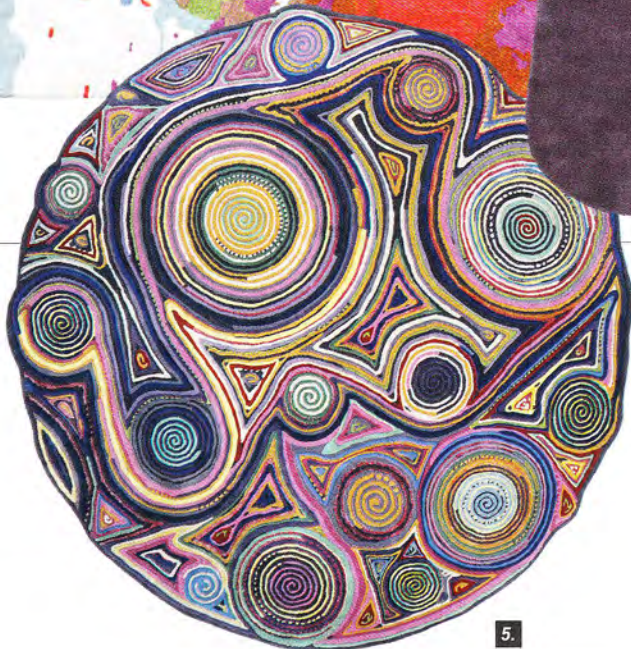


2.

3.



4.



5.

2, 3. КОВЕР SIGMUND И КОВЕР MARIPOSA ИЗ ДИЗАЙНЕРСКОЙ КОЛЛЕКЦИИ **ILLULIAN** ИЗ ШЕРСТИ И ШЕЛКА, СОТКАННЫЕ ВРУЧНУЮ В НЕПАЛЕ

4, 5. КОВЕР SAILLOUX 1, ДИЗАЙНЕРЫ ЭММАНУЭЛЬ ГАЛЛИНА И КЛАРА ДЖАРДИНА, И КОВЕР SUSHI ROUND, ДИЗАЙНЕРЫ ФЕРНАНДО И УМБЕРТО НАМПЛАНА ДЛЯ **NODUS**. ОБА СОТКАНЫ ИЗ ШЕРСТИ ВРУЧНУЮ В ИНДИИ

MORELATO SRL

VIA VALMORSEL 18
37056 SALIZOLE VR
TEL. 0456954001 - FAX 0456954030
WWW.MORELATO.IT - MORELATO@
MORELATO.IT

MOROSO SPA

VIA NAZIONALE 60
33010 CAVALICCO UD
TEL. 0432577111 - FAX 0432570761
NR. VERDE 800016811
WWW.MOROSO.IT - INFO@MOROSO.IT

NODUS IL PICCOLO SRL

VIA DELIO TESSA 1, ANG. C.SO GARIBALDI
20121 MILANO
TEL. 02866838 - FAX 0272022889
WWW.NODUSRUG.IT - DESIGN@ILPICCOLO.
COM

OFFICINA WEISS MILANO

C/O PALAZZO AMMAN, VIA ARRIGO BOITO 8
20121 MILANO
WWW.WEISS.CUCINEBIANCHI.IT
MILANO@WEISS.CUCINEBIANCHI.IT

OLIVARI B. SPA

VIA MATTEOTTI 140
28021 BORGOMANERO NO
TEL. 0322835080 - FAX 0322846484
WWW.OLIVARI.IT
OLIVARI@OLIVARI.IT, INFO@OLIVARI.IT

PAOLA LENTI SRL

VIA PO 100/A
20821 MEDA MB
TEL. 0362344587 - FAX 036271204
WWW.PAOLALENTI.COM
INFO@PAOLALENTI.IT

PEDRALI SPA

STRADA PROVINCIALE 122
24050 MORNICO AL SERIO BG
TEL. 0358358840 - FAX 0358358888
WWW.PEDRALI.IT - INFO@PEDRALI.IT

PLANK COLLEZIONI SRL

VIA NAZIONALE 35
39040 ORA BZ
TEL. 0471803500 - FAX 0471803599
WWW.PLANK.IT - INFO@PLANK.IT

PALLUCCO SRL

VIA AZZI 36
31040 CASTAGNOLE DI PAESE TV
TEL. 0422438600, FAX 0422438555
WWW.PALLUCCO.COM
INFOPALLUCCO@PALLUCCO.COM

PEDRALI SPA

STRADA PROVINCIALE 122
24050 MORNICO AL SERIO BG
TEL. 0358358840, FAX 0358358888
WWW.PEDRALI.IT
INFO@PEDRALI.IT

POLTRONA FRAU SPA

S.S. 77 KM. 74,500
I-62029 TOLENTINO (MC)
WWW.POLTRONAFRAUGROUP.COM

POLIFORM SPA

VIA MONTESANTO 28
22044 INVERIGO CO
TEL. 0316951, FAX 031699444
WWW.POLIFORM.IT
INFO.POLIFORM@POLIFORM.IT

PORRO

VIA PER CANTÙ 35
22060 MONTESOLARO CO
TEL. 031783266, FAX 0317832626
WWW.PORRO.COM
INFO@PORRO.COM

RIVA 1920 INDUSTRIA MOBILI SPA

VIA MILANO 137
22063 CANTÙ CO
TEL. 031733094
FAX 031733413
WWW.RIVA1920.IT
RIVA1920@RIVA1920.IT
920@RIVA1920.IT

ROCHE BOBOIS

18, RUE DE LYON
F 75012 PARIS
TEL. +33 1 53461000 - FAX +33 1 46289375
WWW.ROCHE-BOBOIS.COM

RODA SRL

VIA TINELLA 2
21026 GAVIRATE VA
TEL. 03327486 - FAX 0332748655
WWW.RODAONLINE.COM - INFO@
RODAONLINE.COM

ROLF BENZ GMBH

HAITERBACHER STRASSE 104
D 7270 NAGOLD
TEL. +49 7452 6010
FAX +49 7452 601291
WWW.ROLF-BENZ.COM

SAMPIETRO 1927

VIA BELVEDERE 2
22030 LIPOMO CO
TEL. 031280357 - FAX 031283596
WWW.SAMPIETRO1927.COM
INDO@SAMPIETRO1927.COM

SAPORITI ITALIA SPA

VIA G. MARCONI 23
21010 BESNATE VA
TEL. 0331273333 - FAX 0331273320
WWW.SAPORITI.COM - SAPORITI@SAPORITI.
COM

SAWAYA & MORONI SPA

VIA ANDEGARI 18
20121 MILANO
TEL. 0286395 - FAX 0286464831
WWW.SAWAYAMORONI.COM
INFO@SAWAYAMORONI.COM

SECONDOMO DESIGN GALLERY

VIA DEGLI ORSINI 26/27
00186 ROMA
TEL. 0645505750
WWW.SECONDOMO.EU
INFO@SECONDOMO.EU

SEGIS SPA

VIA UMBRIA 14 - LOC. FOSCI
53036 POGGIBONSI SI
TEL. 0577980333 - FAX 0577938090
WWW.SEGIS.IT - SEGIS@SEGIS.IT

SERRALUNGA SRL

VIA SERRALUNGA 9
13900 BIELLA
TEL. 0152435711 - FAX 01531081
WWW.SERRALUNGA.COM
INFO@SERRALUNGA.COM
SINTESI

GRUPPO SINTESI SPA

Z.I. COSA
39097 SPILIMBERGO PN
TEL. 0427519311 - FAX 0427519315
WWW.GRUPPO-SINTESI.COM
INFO@GRUPPO-SINTESI.COM

SMEG SPA

VIA L. DA VINCI 4
42016 GUASTALLA RE
TEL. 05228211, FAX 0522821452
WWW.SMEG.IT
SMEG@SMEG.IT

SOLZI LUCE SAS

VIA STAZIONE 109
26020 ACQUANEGRA CREMONESE CR
TEL. 037225712 - FAX 037237880
WWW.SOLZILUCE.COM
SOLZILUCE@SOLZILUCE.COM

TACCHINI ITALIA FURNITURE SRL

VIA DOMODOSSOLA 19
20822 BARUCCANA DI SEVESO MB
TEL. 0362504182 - FAX 0362552402
WWW.TACCHINI.IT - INFO@TACCHINI.IT

TARGETTI SANKEY SPA

VIA PRATESE 164
50145 FIRENZE
TEL. 05537911 - FAX 0553791266
WWW.TARGETTI.COM
TARGETTI@TARGETTI.IT

TERRA MORETTI

VIA BELLAVISTA 5
25030 ERBUSCO BS
TEL. 0307762100 - FAX 0307762700
WWW.TERRAMORETTI.IT
INFO@TERRAMORETTI.IT

UNOPIÙ SPA

S. STATALE ORTANA KM 14,500
01038 SORIANO NEL CIMINO VT
TEL. 07617581 - FAX 0761758555
WWW.UNOPIÙ.IT - INFO@UNOPIÙ.IT

VALSECCHI SPA

VIA BERGAMO 1286
24030 PONTIDA BG
TEL. 035796156
WWW.VALSECCHI1918.COM
INFO@VALSECCHISPA.IT

VANZO FERRO BATTUTO

VIA LOMBARDIA 20
36015 SCHIO VI
TEL. 0445575000
WWW.VANZOFERROBATTUTO.IT
INFO@VANZOFERROBATTUTO.IT

VARASCHIN SPA

VIA CERVANO 20
31010 FORMENIGA DI VITTORIO VENETO TV
TEL. 04385645
FAX 0438564666
WWW.VARASCHIN.IT
VARASCHIN@VARASCHIN.IT

VENINI SPA

FONDATA VETRAI 50
30141 MURANO VE
TEL. 0412737211
FAX 0412737223
WWW.VENINI.COM
VENINI@VENINI.IT

VETRERIA VISTOSI SRL

VIA G. GALILEI 9-11
31021 MOGLIANO VENETO TV
TEL. 0415903480 - FAX 0415900992
WWW.VISTOSI.IT - VISTOSI@VISTOSI.IT

VIABIZZUNO SRL

VIA ROMAGNOLI 10
40010 BENTIVOGLIO BO
TEL. 0518908011 - FAX 0518908089
WWW.VIABIZZUNO.COM
VIABIZZUNO@VIABIZZUNO.COM

VICCARBE

TRAVESIA CAMÍ EL RACÓ 1
POLIGONO INDUSTRIAL
NORTE BENIPARRELL
E 46469 VALENCIA
TEL. +34961201010
FAX +34961211211
WWW.VICCARBE.COM
VICCARBE@VICCARBE.COM

VITRA INTERNATIONAL AG

KLUNENFELDSTRASSE 22
CH 4127 BIRSFELDEN
TEL. +41 61 3771509
FAX +41 61 3771510
WWW.VITRA.COM - INFO@VITRA.COM

ZANOTTA SPA

VIA VITTORIO VENETO 57 20834 NOVA
MILANESE MB
TEL. 03624981, FAX 0362451038
WWW.ZANOTTA.IT
SALES@ZANOTTA.IT